

# Herkunftssprachliche Familienkurse



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Thema:

## "Bildung und Schule in Niedersachsen"

Informationen und Austausch für Asylsuchende auf  
Spanisch und Arabisch

Ort: Erstaufnahmeeinrichtung Oldenburg/Blankenburg,  
Klostermark 70-80, 26135 Oldenburg (Cafeteria/Gebäude 5)

Termine: 21.10.22

- Auf Arabisch: 14:00-15:30 Uhr
- Auf Spanisch: 15:30-17:00 Uhr

Kontakt

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Psychoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

Psychoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

In Kooperation mit:



# دورة عائلية باللغة العربية

Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.



الموضوع:

## "التعليم والمدرسة في ساكسونيا السفلى"

معلومات وتبادل الأفكار للعائلات طالبي  
اللجوء باللغة العربية

متى؟: 21.10.2022 من 14:00 إلى 15:30  
أين؟: مرفق الاستقبال الأولي، Oldenburg / Blankenburg،  
Klostermark 70-80، 26135 Oldenburg (المبنى 5)  
الفعالية مجانية

للإتصال

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Interkulturelle Arbeitsstelle  
für Forschung, Dokumentation  
Bildung und Beratung e.V.



Veranstaltung für arabischsprachige Asylsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# Herkunftssprachliche Familienkurse



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Thema:

## "Bildung und Schule in Niedersachsen"

Informationen und Austausch für Asylsuchende auf  
Spanisch und Arabisch

Ort: Erstaufnahmeeinrichtung Oldenburg/Blankenburg,  
Klostermark 70-80, 26135 Oldenburg (Cafeteria/Gebäude 5)

Termine: 21.10.22

- Auf Arabisch: 14:00-15:30 Uhr
- Auf Spanisch: 15:30-17:00 Uhr

Kontakt

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Psychoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

Psychoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

In Kooperation mit:



# Curso para familias en español



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Tema:

## "Educación y escuela en Baja Sajonia"

## Información e intercambio para familias solicitantes de asilo en español

¿Cuando?: 21.10.2022 de 15:30 a 17:00 horas

¿Dónde?: Centro de acogida inicial Oldenburg/ Blankenburg,  
Klostermark 70-80, 26135 Oldenburg (Edificio 5)

El evento es gratuito.

### Contacto

0441/ 920 582 30  
psz@ibis-ev.de



Veranstaltung für spanischsprachige Asylsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# Herkunftssprachlicher Familienkurs auf Arabisch



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Thema:

## "Bildung und Schule in Niedersachsen"

Informationen und Austausch für arabischsprachige  
Asylsuchende

Ort: IBIS e. V., Klävemannstraße 16, 26122 Oldenburg  
(Café-IBIS)

Termin: 01.11.22, 15:00 bis 16:30 Uhr

### Kontakt

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Veranstaltung für arabischsprachige Asylsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# دورة عائلية باللغة العربية

Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.



الموضوع:

## "التعليم والمدرسة في ساكسونيا السفلى"

معلومات وتبادل الأفكار للعائلات طالبية  
اللجوء باللغة العربية

متى؟: 01.11.2022 من 15:00 إلى 16:30

أين؟: Café-IBIS / ايبيس كافيه

Klävemannstraße 16, 26122 Oldenburg

الفعالية مجانية

للإتصال

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Interkulturelle Arbeitsstelle  
für Forschung, Dokumentation  
Bildung und Beratung e.V.



Veranstaltung für arabischsprachige Asylsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# Herkunftssprachliche Familienkurse



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Thema:

## "Bildung und Schule in Niedersachsen"

## Informationen und Austausch für ukrainische Schutzsuchende

Ort: IBIS e. V. (Psychosoziales Zentrum Oldenburg),  
Kaiserstraße 14, 26122 Oldenburg (2. Etage)

### Termine:

- 04.11.2022, 12:30-14:00 Uhr
- 25.11.2022, 12:30-14:00 Uhr

Kontakt:  
0441/ 920 582 30  
psz@ibis-ev.de



Veranstaltungen für ukrainische Schutzsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# Курси для сім'ї на українській мові



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Тема:

## «Освіта та шкільна система у Нижній Саксонії»

Інформація та обмін інформацією для сімей,  
шукаючих притулок у Нижній Саксонії.

Мова заходу – українська.

Коли: 04.11.2022 та 25.11.2022 з 12:30 до 14:00

Де: IBIS e. V. (Psychosoziales Zentrum Oldenburg),

Kaiserstraße 14, 26122 Oldenburg (2 поверх)

Захід проводиться безкоштовно.

### Контактні дані:

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Interkulturelle Arbeitsstelle  
für Forschung, Dokumentation  
Bildung und Beratung e.V.



Veranstaltungen für ukrainische Schutzsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.

# Курсы для семьи на украинском языке



Projekt: Partner\_in werden für Familien nach Flucht  
(Psychosoziales Zentrum Oldenburg)



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-,  
Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.

## Тема:

«Образование и школьная система в Нижней Саксонии»

Информация и обмен информацией для семей,  
которые ищут убежище в Нижней Саксонии.

Мероприятие проводится на украинском языке.

Когда: 04.11.2022 и 25.11.22 с 12:30 до 14:00

Где: IBIS e. V. (Psychosoziales Zentrum Oldenburg),

Kaiserstraße 14, 26122 Oldenburg (2-й этаж)

Мероприятие проводится бесплатно.

## Контактные данные:

0441/ 920 582 30

psz@ibis-ev.de



Interkulturelle Arbeitsstelle  
für Forschung, Dokumentation  
Bildung und Beratung e.V.



Veranstaltungen für ukrainische Schutzsuchende  
Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
Standort IBIS e.V.

In Kooperation mit:



Psychosoziales Zentrum Oldenburg (PSZ)  
- Eine Kooperation zwischen IBIS e.V. und NTFN e.V.